



Projet cofinancé par le Fonds Européen de Développement Régional (FEDER)  
Project cofinanced by the European Regional Development Fund (ERDF)



## En la hoja informativa MEDEEA puedes leer acerca de:

<i>¿Qué es el proyecto MEDEEA?</i> .....	1
<i>¿Qué es la Recompensa Energética Europea®?</i> .....	1
<i>¿Cómo afecta aparentemente la implantación en un municipio?</i> .....	1
<i>¿Cuántas áreas políticas municipales están incluidas en el alcance de eea®?</i> .....	2
<i>¿Qué se supervisa en la primera área “desarrollo y planificación regional”?</i> .....	2
<i>¿Por qué decidieron los alcaldes de la zona Mediterránea implementar la herramienta eea®?</i> .....	2
<i>Promoción de eventos en EUSEW</i> .....	13
<i>Próximos eventos Medeea</i> .....	14

### ***¿Qué es el proyecto MEDEEA?***

El “European Energy Award – eea®” recompensa a las ciudades y localidades con una etiqueta por los esfuerzos sobresalientes en la gestión de los campos relacionados con la energía (Especialmente a la energía eficiente). EEA® recompensa a la integración municipal energética y actividades con el objetivo de alcanzar e ir más allá del “20-20-20” de los objetivos energéticos de la Unión Europea en las regiones del Mediterráneo. El objetivo de este proyecto es promover la planificación energética para incrementar la eficiencia. Esto reducirá las emisiones de gases de efecto invernadero los cuales son muy perjudiciales para el medio ambiente y los costes relacionados con la energía.

El objetivo general del proyecto es lograr el “20-20-20” de los objetivos energéticos europeos en las regiones del mediterráneo, a través de la mejora de la gestión local de los asuntos energéticos.

### ***¿Qué es la Recompensa Energética Europea®?***

El European Energy Award® es un instrumento cualificado para dirigir y controlar la política energética municipal con el fin de revisar sistemáticamente todas las actividades relacionadas con la energía. El European Energy Award® (eea®) permite a los municipios identificar las fortalezas, debilidades, posibles mejoras y, sobre todo, a la efectiva aplicación de las medidas de eficiencia energética. El éxito de los esfuerzos municipales se hace visible mediante un premio llamado: “European Energy Award®”. La evaluación estandarizada permite una evaluación comparativa entre la EEA® de las comunidades. Permite a las ciudades y sus miembros a compartir sus experiencias y conocimientos.

### ***¿Cómo afecta aparentemente la implantación en un municipio?***

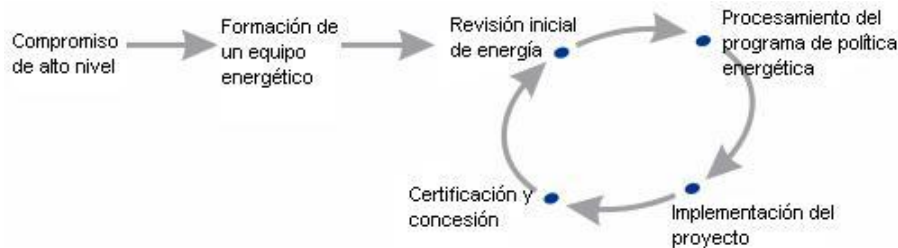
Paso a paso, las comunidades mejoran su desempeño en sus actividades relacionadas con la energía:

1. Se revisan las actividades relacionadas con la energía.



2. Se visualizan las fortalezas, debilidades y las posibles mejoras.
3. Se definen los objetivos de la política energética local y los criterios de toma de decisiones.
4. Se desarrolla una política energética del programa de trabajo comprendiendo proyectos concretos a largo plazo y a corto plazo.
5. El programa de trabajo se lleva a cabo paso a paso.
6. Se lleva a cabo una evolución continua de los resultados.

Todo el proceso es supervisado por el equipo de Energía, formado por representantes de la administración y los políticos de las comunidades, con la asistencia de un experto asesor externo del eea<sup>®</sup> en el campo de la energía.



### *¿Cuántas áreas políticas municipales están incluidas en el alcance de eea<sup>®</sup>?*

La herramienta eea<sup>®</sup> está dividida en 6 áreas políticas. En la primera área, el municipio es revisado en el desarrollo del campo y la planificación regional. La segunda área revisa los edificios e instalaciones municipales, la tercera área incluye suministros y ventas. La cuarta área revisa la movilidad, la quinta la organización interna y la sexta área supervisa la comunicación y las actividades de cooperación.

### *¿Qué se supervisa en la primera área “desarrollo y planificación regional”?*

El área “desarrollo y planificación regional” se divide en 4 secciones:

- Planificación del desarrollo Municipal.
- Desarrollo de una ciudad innovadora.
- Planificación territorial.
- Autorización y supervisión de la construcción

### *¿Por qué decidieron los alcaldes de la zona Mediterránea implementar la herramienta eea<sup>®</sup>? A continuación encontrará las respuestas de algunos de ellos:*

- Región del Algarbe ([Vila Real de Santo António](#))
- Provincia de Cosenza ([Castrolibero](#))
- Región de Creta ([Heraklion](#), [Hersonissos](#))
- Chipre ([Larnaca](#))
- Liguria ([Mendatica](#), [Dolceacqua](#))
- Malta ([Isla](#), [Birgu](#))
- Región de Murcia ([Blanca](#), [Cieza](#))
- Provincia de Jaen ([Villarrodrigo](#))
- Eslovenia ([Ljutomer](#), [Beltinci](#))



## LIGURIA

### Municipio de MENDATICA



Piero Pelassa

#### 1. ¿Cómo describirías tu municipio en 5 frases?

[Mendatica](#) es un pequeño pueblo de 229 habitantes en la Provincia de Imperia. Es famoso por la abundancia de sus aguas, siendo atravesado por ríos y las [cascadas del monte Arroscia](#), el pico más alto de Liguria (2,152 metros). La zona ofrece la posibilidad de practicar deportes al aire libre, lo cual atrae a los turistas revitalizando la economía local.

#### 2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

El municipio ha estado persiguiendo la completa independencia energética mediante el uso de fuentes renovables, y en 2003 se realizó una planta minihidroeléctrica en el cercano río Arroscia, permitiendo unos beneficios económicos y una producción de energía de aproximadamente 500.000 kWh por año.

#### 3. ¿Por qué piensa que la etiqueta eea® Puede ser positiva para su Municipio?

Mendatica está actualmente certificada con UNI EN ISO 14001 y con eea® se desarrollará aún más el proceso de ahorro de energía que, en tiempos económicos difíciles, es una meta para la administración. Estamos orgullosos de poder comparar con realidades mucho más grandes de Europa y conocer sus experiencias.

#### 4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

La Administración está realizando una segunda central minihidroeléctrica para otros 400.000 kWh al año, que abarcaría todo el consumo energético municipal, poniendo a cero el uso de energía procedente de combustibles fósiles. Las futuras obras públicas implicarán la sustitución de lámparas en el alumbrado público y la construcción de una planta fotovoltaica.

#### 5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?

Mendatica está ahora firmando el Pacto de los Alcaldes. Mendatica tiene un gran potencial de reducción de emisiones de CO2, por eso estamos evaluando la oportunidad ofrecida por el proyecto Medeea para recibir apoyo en la realización de nuestro PAES.

### Municipio de DOLCEACQUA



Fulvio Gazzola

#### 1. ¿Cómo describirías tu municipio en 5 frases?

[Dolceacqua](#) es un pueblo medieval de gran encanto en la provincia de Imperia, famoso por su magnífico puente jorobado que cruza el río Nervia, el cual fue pintado y llamado por Claude Monet "[Joya de Claridad](#)". Es un pueblo turístico orgulloso de sus productos locales (vino Rossese Dolceacqua DOC y aceite extra virgen de oliva) y es la primera ciudad italiana galardonada con la [Bandera Naranja](#).



## 2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Dolceacqua está involucrado en actividades y campañas de sensibilización en el ámbito de la eficiencia energética y el ahorro de energía como el fomento de las energías renovables, la separación de desechos y la colaboración con ESCos para reducir las emisiones de CO2. Nosotros intentamos promover los productos de nuestro territorio, ya que representan la principal actividad económica del municipio.

## 3. ¿Por qué piensa que la etiqueta eea® Puede ser positiva para su Municipio?

[Eea®](#) es una herramienta para incrementar nuestra eficiencia energética pero también es una oportunidad: nosotros decidimos unirnos a eea® con la esperanza de obtener experiencia de otros municipios europeos que participan en el proceso de certificación y para aumentar la visibilidad de nuestro territorio a nivel europeo.

## 4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

La Administración está realizando instalaciones fotovoltaicas para las escuelas y para el alumbrado público con un ahorro energético de 200.000 kWh/año y se ha abierto una fuente pública para la distribución de los recursos naturales, un proyecto para reducir el uso de botellas de plástico.

## 5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad despues de la finalización del PAES?

Todavía no, pero estamos comprometidos a realizar nuestro plan de energía porque se trata de una implementación de la estrategia de política energética que ya estamos llevando a cabo. Queremos incrementar aún más nuestros objetivos energéticos y la SEAP es una herramienta de apoyo para llegar a ellos correctamente.

## ALGARVE Vila Real de Santo António



Luís Gomes

### 1. ¿Qué lleva a un Alcalde a decidir la implementación de la herramienta eea®?

Portugal en este momento está pasando por una gran crisis económica y esta ciudad no es ninguna excepción. El condado está ubicado geográficamente en una región privilegiada con recursos naturales para la producción de energía renovable. Dada una exposición media anual solar de 300 días, el río Guadiana y el Océano Atlántico, hay mucho potencial para la aplicación de medidas de eficiencia energética.

### 2. ¿Cómo describirías a tu municipio en 5 palabras?

Compromiso-Conciencia-Eficiencia-Energía-Sostenibilidad.

### 3. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Para hacer la ciudad más eficiente económicamente, manteniendo la calidad, se realizó un estudio técnico con el análisis del consumo de energía en el Condado. Se realizó un registro de Alumbrado Público para la identificación de las áreas de mayor consumo de energía con el fin de aplicar medidas para reducir estos costes.

### 4. ¿En qué aspectos considera que la eea® puede ser positiva para su ciudad?

Una vez que el eea® identifique las debilidades y fortalezas, así como el potencial de mejora y, sobre todo, una eficiente mejora de la eficiencia energética, podría ser una ventaja para nuestro municipio. Con este premio, el Ayuntamiento queda con un alto grado de responsabilidad con respecto a la energía.



**5. Por favor, ¿podría hacer referencia a 2 proyectos importantes de eficiencia energética y de energías renovables los cuales estén actualmente siendo implantados o ya estén operando en su ciudad?**

La instalación de relojes astronómicos del sistema de alumbrado de las calles para la reducción de consumo energético del 15 al 20%, también estamos trabajando sobre la eficiencia energética en alumbrado público.

## Provincia de COSENZA Municipio de CASTROLIBERO



Orlandino Greco

**1. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?**

Las acciones de la Administración Pública se centran en la sostenibilidad urbana en todos los sectores, gobierno, gestión de energía, el desarrollo económico y las acciones renovables. Los movimientos de planificación urbanística de Castrolibero van encaminados a la realización de una ciudad con fuentes de energía renovables alternativas y el aumento de residuos.

**2. ¿Por qué piensa que la etiqueta eea® Puede ser positiva para su Municipio?**

Sólo dos palabras: el amor y el respeto por el desarrollo urbano. Esa es la razón por la que la eea® será sin duda beneficiosa para la Municipalidad de Castrolibero y sus ciudadanos. La eea® será una expresión de la labor realizada por la administración local: el desarrollo sostenible y el ahorro energético son las directrices de la administración. Con la suscripción de la Carta de Aalborg, Aalborg Compromiso 10 + y el Pacto de los Alcaldes, estos compromisos son la mejora de la zona urbana y la reducción del impacto ambiental.

**3. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?**

El proyecto "Cittadella dell'Energia" representa las acciones y los resultados en el desarrollo de las energías renovables, el aumento de las medidas de eficiencia energética y hacer frente a los medios de gobernar el territorio a los principios de consumo racional y sostenible. El sistema integrado de la energía ha sido iniciado para reducir el impacto medioambiental de la energía pública. El compromiso consistía en pasar de la energía tradicional a la energía renovable, a través de una adaptación solar gradual de los edificios públicos para reducir las emisiones de carbono.

**4. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?**

Todavía no hemos aprobado la SEAP. Tras la finalización del PAES obtendremos un mejor conocimiento de la ciudad. Esperamos producir más energía proveniente de fuentes renovables para el desarrollo sostenible y la sociedad ecológica. El análisis en términos de eficiencia energética y las energías renovables será el punto de partida para el crecimiento económico urbano.



## Región de MURCIA Municipio de BLANCA



Rafael Laorden  
Carrasco

### 1. ¿Cómo describiría su municipio en 5 frases?

Como parte de la Vega Alta del Segura, se encuentra la localidad de Blanca, con 87,7 km<sup>2</sup> de superficie municipal, una altura de 233 metros sobre el nivel del mar y una población de unos 6090 habitantes. Del paisaje destaca el contraste de las zonas semi-desérticas y las montañas que rodean la formación del valle de Ricote.

### 2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Una de nuestras prioridades más importantes a largo plazo es la sostenibilidad, el desarrollo urbano de la ciudad a través de dos planes parciales y el desarrollo de nuevas zonas industriales para satisfacer las demandas futuras de nuevas empresas.

### 3. ¿Por qué piensa que la etiqueta eea® Puede ser positiva para su Municipio?

Una implementación efectiva de la etiqueta eea® podría ser una excelente herramienta para aumentar el compromiso de todos los ciudadanos a la sostenibilidad en nuestro municipio. Además, creemos que es un sello distintivo de calidad excelente.

### 4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

En el campo de la eficiencia energética, se ha empezado a sustituir las viejas bombillas de vapor de sodio por LEDs. El Ayuntamiento ha promovido la instalación de energía fotovoltaica que actualmente cubre todas las necesidades de electricidad de los edificios municipales. Por último, la piscina municipal recoge la mayor parte de la energía necesaria para calentar el agua a partir de energía solar. Esto permite utilizar la piscina a un costo muy bajo.

### 5. ¿Se ha aprobado su PAES?

Nuestro PAES está actualmente en desarrollo y esperamos concluirlo a finales del tercer cuarto de este año.

## Municipio de CIEZA



Antonio Gonzales  
Tamayo

### 1. ¿Cómo describiría brevemente su municipio?

Cieza es un municipio con un importante patrimonio natural y arqueológico. El sector agrícola desempeña un papel esencial. Estamos orientando la política municipal hacia un desarrollo sostenible. La energía renovable ha sido una de las piedras angulares del consejo de la ciudad ya que nuestro municipio acoge las instalaciones de energías renovables: el parque eólico en primer lugar, una gran instalación de energía hidroeléctrica y de las instalaciones fotovoltaicas. El Ayuntamiento está impulsando el turismo natural y cultural.

### 2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Nuestras prioridades son la creación de puestos de trabajo, la optimización de la gestión de los servicios públicos y el fomento de la agricultura y el turismo. Éstas son nuestras prioridades a largo plazo.



### 3. ¿Por qué piensa que la etiqueta eea® Puede ser positiva para su Municipio?

Levaremos a cabo una revisión del consumo de energía, compararemos con otros municipios similares y aprenderemos de otras experiencias interesantes de ciudades similares españolas y europeas que contribuyan a reducir el consumo de energía y el coste adjunto, que es algo muy importante en la situación actual.

### 4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

El ayuntamiento ha remplazado balastos convencionales electrónicos y ha instalado reguladores de flujo. Hemos llevado a cabo un proyecto piloto que es el suministro de electricidad para la iluminación procedente de los paneles fotovoltaicos. El ayuntamiento ha promovido la construcción del primer edificio público autosuficiente energéticamente de España, el Centro de Interpretación de Almadenes.

### 5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad despues de la finalización del PAES?

Nuestro PAES ya se ha elaborado y se está revisando con el fin de ser aprobado en breve por el pleno municipal. El PAES nos ha mostrado que somos un municipio con puntos fuertes, tales como el alumbrado público, pero todavía hay margen de mejora en otras áreas.

## CHIPRE Municipio de LARNACA.



Andreas  
Louroutziatis

#### 1. ¿Qué lleva a un alcalde a decidir implementar la herramienta eea®?

El Municipio de Larnaca decidió unirse al proyecto Medeea el cual se encuentra relacionado con el establecimiento de la metodología eea en las ciudades mediterráneas en orden los objetivos energéticos europeos 20-20-20 que deberían alcanzarse en el nivel local.

#### 2. ¿Podría describir su municipio con 5 palabras?

Hospitalario-Progresivo-Medio ambiente-Sensibilización energética.

#### 3. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Las prioridades a largo plazo para el municipio se encuentran descritos detalladamente en el PAES de Larnaca 2010-2020. Ejemplos de nuestra estrategia sería la instalación del parque fotovoltaico, la promoción del transporte sostenible y el uso de la bicicleta, el desarrollo de nuevas zonas verdes y las medidas de eficiencia energética para el alumbrado público.

#### 4. ¿En qué aspectos considera que la eea® puede ser positiva para su ciudad?

La eea® será de utilidad para el seguimiento y progreso del PAES local. El premio será motivar a los ciudadanos y las partes interesadas locales para contribuir a los esfuerzos de reducción de las emisiones de CO2 y por lo tanto hacer frente al cambio climático.

#### 5. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

Dos proyectos importantes serían: la mejora de la eficiencia energética de los edificios municipales y la instalación de pequeños sistemas fotovoltaicos a gran escala. Además, hay un plan para la sustitución de las luminarias de la calle por un sistema nuevo más eficiente.



## MALTA Municipio de ISLA



Camilleri  
John

### 1. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Hay que mirar en las medidas de energías alternativas dirigidas a la utilización de dichos sistemas y medidas de ahorro energético, incluidas las de los medios de transporte alternativos evitando el transporte público y vehículos particulares.

También este tipo de iniciativas y proyectos que conducen a un medio ambiente más limpio reduciendo las emisiones de CO<sub>2</sub>, obteniendo una ciudad sostenible con la calidad del aire excelente, bajos niveles de residuos, bajas emisiones de carbono y altas tasas de reciclaje.

### 2. ¿En qué aspectos considera que la eea® puede ser positiva para su ciudad?

Esto certifica nuestros esfuerzos y nos mantiene siendo un promotor en las medidas de eficiencia energética.

### 3. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

La instalación de paneles fotovoltaicos en el Edificio Administrativo de nuestro municipio y los continuos cambios de farolas por lámparas de ahorro de energía. En estos momentos estamos trabajando también en la instalación de paneles fotovoltaicos en los Jardines Gardjola (parque público).

### 4. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?

Sí, nuestro informe del PAES ha sido aprobado. Tras la finalización del PAES de la ciudad está prevista la implementación de un entorno de construcción incluyendo nuevas construcciones y reformas importantes, Infraestructura Municipal, calefacción, alumbrado público, redes inteligentes, uso del suelo y planificación urbana, las fuentes de energía renovables descentralizadas, públicos y privados políticas de transporte y movilidad urbana, ciudadana y, en general, la participación de la sociedad civil y el comportamiento inteligente de la energía de los ciudadanos, los consumidores y las empresas.

## BIRGU

### 1. ¿Cómo describiría su municipio en 5 frases?



John Boxoll

Birgu es una ciudad situada en una península en el puerto natural de Malta y en toda la historia de Malta, Birgu fácilmente puede presumir de haber sido la capital de la isla marítima antiguamente. Birgu se encuentra en la parte sur de Malta que forma parte de una región pequeña llamada Cottonera, también conocida como las Tres Ciudades. De las tres ciudades, Birgu es la más antigua y tiene primacía sobre las demás ciudades, ya que se encuentra en uno de los primeros sitios habitados del Gran Puerto.

### 2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Una de nuestras principales prioridades como municipio es aumentar la visibilidad de





nuestra ciudad a través de la participación en proyectos de la UE y de la organización de eventos que atraen tanto a los ciudadanos de Malta como a los turistas. El ayuntamiento también tiene como objetivo promover la eficiencia energética a través de la implementación de diversos proyectos.

**3. ¿En qué aspectos considera que la eea® puede ser positiva para su ciudad?**

Nuestro consejo local siempre se ha esforzado para promover la eficiencia energética y participar en proyectos de la UE, con lo que la etiqueta eea® recompensaría nuestros esfuerzos y nos daría más visibilidad a nivel de la UE.

**4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?**

El Ayuntamiento de Birgu ha realizado diversos proyectos en materia de eficiencia energética y las energías renovables. Uno de estos proyectos consistió en la instalación de un sistema fotovoltaico en el reformado Auberge de France, que será la sede de la oficina de administración del Consejo local de Birgul. El ayuntamiento también ha instalado lámparas de ahorro de energía en diversas áreas de la localidad.

**5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?**

Birgu aún no ha aprobado el PAES.

## Asociación de Municipios y Ciudades de Slovenia Municipio de Ljutomer



Olga Karba

**1. ¿Cómo describiría su municipio en 5 frases?**

El Municipio de Ljutomer se compone de dos áreas geográficas diferentes y también económicamente. El noreste es muy llano con campos, prados, bosques y áreas pequeñas de grandes asentamientos y el templado sur-oeste es zona muy montañosa de viñedos, bosques y asentamientos dispersos. El Municipio está compuesto por 12.275 habitantes y se considera que se extiende sobre 107km<sup>2</sup>. Se compone de 44 pueblos.

**2. ¿En qué aspectos considera que la eea® puede ser positiva para su ciudad?**

El municipio de Ljutomer busca ser un municipio eficiente energéticamente. Para alcanzar este objetivo, se están preparando para probar nuevas herramientas para realizar proyectos europeos que nos ayudarán a lograr nuestro objetivo. Con la herramienta que da la posibilidad de comparar la eficiencia energética en la región mediterránea, y también con los municipios europeos podemos intercambiar experiencias y aprender de otros municipios.

**3. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?**

El Municipio de Ljutomer elaboró en el 2011 una planta de energía solar en las escuelas primarias y vas Stročja en la escuela elemental Nedelja Mala, sobre la base de concesión de arrendamiento por un período de 25 años.

En 2012, una planta de energía solar será colocada en la escuela primaria Cvetko Golar y en el gimnasio de la escuela elemental Cankar Iván en Ljutomer.



**4. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?**

El Municipio de Ljutomer no tiene un PAES aprobado. De acuerdo con la firma del Pacto de los Alcaldes el PAES se aprobará a finales de este año.

## Municipio de Beltinci



Dr. Matej  
Gomboši

**1. ¿Cómo describiría su municipio en 5 frases?**

El municipio de Beltinci, corazón de los graneros Eslovenos a lo largo del río Mura, tiene una superficie de 62,28 kilómetros cuadrados, habitada por cerca de 8650 personas. Un gran potencial de desarrollo del municipio es la naturaleza virgen a lo largo del río Mur. Tenemos una buena "Isla del Amor" en Ižakovci, una balsa y el molino flotante en el río Mura, una mansión barroca con un parque en Beltinci, la iglesia neo-barroca de San Ladislao y muchas otras atracciones turísticas con sede adicional que ofrecen los eventos a los que son atraídos en un número cada vez mayor de visitantes en el municipio. Más de la mitad de los municipios están cubiertos por campos de cultivo, jardines y huertos, para que la agricultura sigue siendo la actividad económica más importante del municipio.

**2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?**

La prioridad de nuestro Municipio es acelerar el desarrollo relacionados con la perforación de agua tibia (spa), el turismo, la hotelería y la capacidad de bungalows, deportes y actividades de ocio así como buscar oportunidades de cómo convertir el río Mura y su posibilidad natural dadas las ventajas de la Municipalidad de Beltinci.

**3. ¿En qué aspectos considera que la eea® puede ser positiva para su ciudad?**

Estoy seguro de que cada vez que se trabaja con una herramienta que muestra la eficiencia energética en nuestro Municipio se aprende algo. Estoy convencido de que el consejo municipal y también las poblaciones más amplias necesitan una herramienta de revisión que muestra las oportunidades y los desafíos de un municipio.

**4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?**

Tratamos de promover el sistema que utiliza la biomasa de madera en el municipio de Beltinci. Tratamos de motivar a los residentes a emplear una fuente renovable de calefacción. El segundo proyecto es el establecimiento de la contabilidad de la energía en todos los edificios públicos del municipio con el fin de asegurar una observación sostenible y el control sobre el consumo de energía.

**5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?**

El municipio de Beltinci es miembro del pacto de los alcaldes y el PAES estará terminado a finales de este año.



## HERAKLION



**Ioannis  
Kourakis**

### **1. ¿Cómo describiría a su municipio en 5 frases?**

El Municipio de Heraklion es un municipio metropolitano que demuestra sensibilidad hacia los temas medioambientales y energéticos a través de la formulación y aplicación de la planificación integrada de energía. También implementa un desarrollo local integrado y la mejora de la capacidad administrativa del programa que se centra en el personal, pues siempre tienen como objetivo mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

### **2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?**

Las prioridades a largo plazo del Municipio de Heraklion se reflejan en el plan de negocios de tres años, que es un programa integral para el desarrollo local de organización y funcionamiento para el período 2011-2014, en línea con las directrices de la planificación del desarrollo a nivel regional y nacional.

### **3. ¿En qué aspectos considera que la eea<sup>®</sup> puede ser positiva para su ciudad?**

Será muy importante ser certificado con el reconocimiento europeo de la energía, ya que es un organismo acreditado de control y la orientación de la política energética municipal que tiene como objetivo revisar todas las actividades relacionadas con los objetivos energéticos y climáticos. También permite a los municipios a evaluar sus fortalezas, sus debilidades, sus márgenes de capacidad de mejora y, sobre todo, su capacidad para aplicar medidas de eficiencia energética. Nuestra cooperación con la Agencia de Energía de Creta en esta materia es muy positiva y eficiente.

### **4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?**

El Municipio de Heraklion, con su participación en el programa nacional «Ahorro de Energía 1» y el movimiento de la corriente principal europea «Pacto entre alcaldes» tiene como objetivo mitigar el cambio climático y generar un ahorro de energía mediante la aplicación de estrategias inteligentes de energía locales sostenibles que generen empleos y mejorar la calidad de vida de los ciudadanos.

### **5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?**

El Municipio de Heraklion se encuentra en el proceso de elaboración del Plan de Acción de Energía Sostenible, que se espera que sea completado el día 27 abril de 2012 y aprobado internamente por el ayuntamiento del municipio de Heraklion. El Plan de Acción de Energía Sostenible incluye medidas de ahorro de energía que mejorará de manera significativa la ciudad de Heraklion.



## HERSONISSOS



Zaharias  
Doxastakis

### 1. ¿Cómo describiría a su municipio en 5 frases?

El Municipio de Hersonissos es uno de los destinos turísticos más populares de Grecia. El paisaje se compone de paisajes vírgenes costeros y montañosos, asentamientos tradicionales con arquitectura característica que se combinan con infraestructura de calidad turística moderno y alto. Dentro del Municipio hay monumentos dispersos, los recursos culturales, la evidencia histórica importante y tradiciones que aún se conservan en la generación más joven.

### 2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

La visión del municipio de Hersonissos como se indica en el Plan de Empresa Municipal 2011-2014, es su relevancia a un pilar de desarrollo económico, turístico y cultural mediante la adopción e implementación de los principios fundamentales del desarrollo sostenible. Esta visión se divide en cuatro objetivos estratégicos:

- Introducción e implementación de los principios del desarrollo sostenible en la planificación de las políticas municipales.
- Fomento e importancia del paisaje y de las existencias culturales de la zona.
- Actualizar la capacidad administrativa del municipio.

### 3. ¿En qué aspectos considera que la eea® puede ser positiva para su ciudad?

La metodología de eea®, la cual se lleva a cabo con el apoyo de la Agencia Regional de la Energía de Creta, apoyará al Municipio de Hersonissos a reevaluar sus acciones relacionadas con la energía y las políticas, para mejorar su eficiencia energética y tener acceso a la experiencia y conocimiento técnico de la innovación energética de las ciudades europeas.

### 4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

Dentro del marco de la educación y la sensibilización de los ciudadanos en la eficiencia energética del Municipio de Hersonissos, se está colaborando con la Escuela Secundaria de Gouves en la elaboración del proyecto "Acciones de Energía Sostenible: Reducción del consumo de energía y el uso de fuentes de energía renovables". En el marco de la reducción en el consumo de energía, la Autoridad Municipal ha presentado propuestas de proyectos para la mejora de la eficiencia energética de los edificios municipales, así como de las escuelas, ha comprado el primer coche híbrido de la flota municipal y se ha creado el primero de los cuatro previstos para el año 2013, la estación de recarga de residuos con el fin de reducir el consumo de combustible.

### 5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?

El PAES del Municipio de Hersonissos fue presentado para su aprobación a mediados de abril de 2012.



## Municipio de VILLARRODRIGO



Ángel Vera  
Sandoval

### 1. ¿Cómo describiría a su Municipio en 5 frases?

Villarodrigo es un pequeño municipio de unos 550 habitantes pertenecientes a la zona de la Sierra del Segura con una extensión de 77 km<sup>2</sup> y una altitud media de 900 metros. Hay dos paisajes bien diferenciados: Los "Llanos del Norte", dedicados principalmente a los cereales y al olivar, y la zona montañosa de la "Sierra del Calderón", con 1.400 m de altura, donde dominan los bosques de coníferas del Mediterráneo.

### 2. ¿Cuáles son actualmente las prioridades a largo plazo de su Municipio?

Una de las prioridades más importantes es el ahorro energético y económico del municipio a través de la aplicación de medidas basadas en la eficiencia energética, tales como el cambio de alumbrado público con tecnología eficiente, y la promoción e instalación de energías renovables, tales como calderas de biomasa en los edificios municipales, a través del proyecto FARO.

### 3. ¿En qué aspectos considera que la eea<sup>®</sup> puede ser positiva para su ciudad?

Este premio de calidad permite el reconocimiento de la buena gestión del desarrollo de la energía por parte del Ayuntamiento, que tiene un plan de optimización de energía, el compromiso y la apuesta a la Sostenibilidad para la adhesión al Pacto de Alcaldes y la redacción del Plan de Acción de Energía Sostenible (PAES). Esto motiva a continuar con el "buen trabajo" del equipo municipal.

### 4. Por favor, ¿Podría mencionar 2 proyectos relevantes de eficiencia energética y energías renovables que se estén promocionando actualmente en su ciudad?

Implementación de medidas para cambiar las lámparas del alumbrado público de vapor de sodio, lo cual alcanza un ahorro energético del 30% y una reducción de las emisiones de CO<sub>2</sub> de aproximadamente 2 toneladas por año.

### 5. ¿Se ha aprobado su PAES? ¿Cómo ve su ciudad después de la finalización del PAES?

El municipio de Villarodrigo se adhirió al Pacto de Alcaldes el 04/11/2009, y se ha elaborado el Plan de Acción para la Energía Sostenible desde junio de 2011.

Tras la finalización de la del PAES el Ayuntamiento ha recopilado los puntos fuertes de planificación a través de la implementación de las acciones a realizar en el municipio, el cual se está ejecutando actualmente.

## Promoción de eventos en EUSEW

El 21 de junio de 2012, los socios del proyecto Medeea (Aplicación Mediterránea del Reconocimiento Europeo de la Energía), organizó un evento de conexión de cóctel y contactos dentro de la EUSEW (Semana Europea de la Energía Sostenible). Los socios del proyecto utilizaron la EUSEW para difundir los resultados y experiencias obtenidas dentro del proyecto en el campo de la planificación energética a nivel local.

En las instalaciones FEDERANE en Bruselas los socios del proyecto han presentado la finalidad y los objetivos del proyecto Medeea. Los socios han explicado el proceso de implementación de la herramienta de revisión Europe Energy Award<sup>®</sup> (EEA) en la región del Mediterráneo. La herramienta EEA<sup>®</sup> desarrollada por una empresa comunitaria Suiza ayuda a los municipios a reconocer las posibilidades y desafíos en el campo de la



eficiencia energética. Con las herramientas Municipales se pueden involucrar a las partes interesadas y organizaciones en su equipo de energía que planifica las actividades en los temas de energía y evalúa las actividades ya terminadas.

Estamos seguros de que el evento organizado fue un éxito. No sólo eso, organizamos un evento de difusión y promoción. Les dimos a los participantes la posibilidad de intercambiar experiencias con otros municipios, instituciones europeas, agencias de energía y también hemos mostrado a los periodistas cómo los municipios de la región del Mediterráneo negocian con la eficiencia energética.



### Próximos eventos Medeea:

- **Sexto comité directivo en Algarve:**

Los socios del proyecto se reunirán el 12 de Septiembre en el sexto comité directivo en Algarve.

- **Conferencia en Malta:**

En noviembre de 2012 los socios del proyecto organizarán una conferencia en Malta, donde se reunirán todos los municipios intervenidos. 72 municipios involucrados tendrán la oportunidad de intercambiar la experiencia con la herramienta EEA® y los retos en el campo de la eficiencia energética en los municipios. Se quiere leer más información sobre el evento haga click [aquí](#).

### Próximos eventos de eficiencia energética:

- **Conferencia del pacto capaCITY. La planificación de las acciones energética hecha fácilmente! En Malmo, Suecia.**

Los días 18 y 19 de Septiembre, los socios del proyecto CapaCITY organizan una conferencia acerca de la planificación energética. Si quieres leer más acerca de la conferencia haz click [aquí](#).

- **Renovables locales 2012. Las ciudades y Regiones exploran redes y soluciones inteligentes. Friburgo, Alemania.**

Compartir, intercambiar y explorar sobre cómo las redes inteligentes pueden dar forma a las ciudades y pueblos europeos, la optimización de las fuentes renovables de energía locales y regionales. Encontrar soluciones inteligentes para garantizar la seguridad energética, estabilizar los precios y el empleo local y apoyar el desarrollo sostenible local. Implementar el uso de tecnologías de la información y la comunicación (TIC) para trabajar en el desarrollo de una baja emisión de carbono y / o comunidad 100% renovable. Si desea registrarse para la conferencia o si desea leer más, haga clic [aquí](#).